

TOSTERÖ

Español

La caja TOSTERÖ es impermeable y protege los cojines de exterior de la lluvia, el sol, la suciedad, el polvo y el polen cuando no los utilizas. Proteger los cojines de exterior con una caja impermeable es una forma fácil y efectiva de mantenerlos impecables y como nuevos durante más tiempo. Importante: asegúrate de que los cojines estén completamente secos antes de meterlos en la caja.

CÓMO SE UTILIZA

Recomendamos que guardes los cojines de exterior, colchonetas y otros tejidos en la caja cuando no los utilices, para mantenerlos limpios y secos. Cuando finalice la temporada, guarda la caja con los cojines y colchonetas en un lugar seco en el interior. Esta caja no ha sido diseñada para que la utilicen los niños.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Para limpiar la caja del polvo y la suciedad, pulverízala con agua fría (30°C) utilizando una manguera de jardín o lávala con un paño humedecido en agua. En las zonas donde haya más suciedad, frota con una esponja con un detergente suave y aclara con agua fría.

Català

La caixa impermeable TOSTERÖ protegeix els teus coixins d'exterior de la pluja, el sol, la brutícia, la pols i el pol·len, i t'ajuda a mantenir-los endreçats quan no els utilitzis. Protegir els teus coixins d'exterior en una caixa impermeable és una manera fàcil i efectiva de mantenir-los frescs i nous durant més temps. Important! Assegura't que els coixins estan completament secs abans de ficar-los a la caixa.

COM ES FA SERVIR

Recomanem que desis els coixins d'exterior, els matalassets i altres teixits a la caixa quan no els facis servir, per mantenir-los nets i secs. Quan acabi la temporada, desa la caixa amb els coixins i els matalassets en un lloc sec a l'interior. Aquesta caixa s'ha dissenyat perquè la facin servir els infants.

INSTRUCCIONS DE MANTENIMENT

Per netejar la caixa de la pols i la brutícia, pulveritza-la amb aigua freda (30 °C) amb una mànega de jardí o renta-la amb un drap humit amb aigua. A les zones on hi hagi més brutícia, frega-la amb una esponja amb aigua i sabó, i esbandeix-la amb aigua freda.



Design and Quality
IKEA of Sweden

Euskara

TOSTERÖ kaxa iragazgaitza da: euritik, eguzkitik, zikinkeriatik, hautsetik eta polenetik babesten ditu kanpoko kuxinak erabiltzen ez dituzunean. Kanpoko kuxinak kaxa iragazgaitz batean babestea denbora luzeagoan berriak balira bezala mantentzeko modu erraz eta eraginkor bat da. Garrantzitsua: kaxan sartu aurretik egiaztatu kuxinak guztiz lehorrak daudela.

ERABILERA

Erabiltzen ez dituzunean, garbi eta lehor mantendu daitezen kanpoko kuxinak, lastairak eta bestelako ehunak kaxan gordetzea gomendatzen dizugu. Sasoia amaitzen denean, lastairak eta kuxinak kaxan sartu eta kaxa etxe barruan gorde. Kaxa hau ez da egokia umeez erabiltzeko.

MANTENTZE-LANENTZAKO JARRAIBIDEAK

Kaxak hautsik edo zikinkeriarik baldin badu, lorategiko mahukarekin ur hotzaz (30°C) ziprztindu edo uretan bustitako zapi batekin garbitu ezazu. Tokirik zikinenak, detergente leuna duen belaki batekin igurtzi eta gero ur hotzarekin garbitu.

Galego

A funda TOSTERÖ é impermeable e protexe os coxíns de exterior da choiva, o sol, a sucidade, o po e o pole cando non os utilizas. Protexer os coxíns de exterior cunha funda impermeable é unha forma sinxela e efectiva de telos sempre limpos durante máis tempo. Importante! Comproba que os coxíns estean totalmente secos antes de gardalos.

INSTRUCCIÓNS DE USO

Recomendamos gardar os coxíns de exterior, colchonetas e outros tecidos cando non os utilices, para telos sempre limpos e secos. En inverno, garda os coxíns e as fundas de protección nun lugar interior, seco e fresco. Este produto non foi deseñado para que o utilice unha crianza.

INSTRUCCIÓNS DE COIDADO

Para limpar o po e a sucidade, bota auga fría (30 °C) cunha manguera de xardín ou utiliza un pano humedecido en auga. Se quedaren manchas, utiliza unha esponxa humedecida en auga e un deterxente suave e aclárao con auga fría.